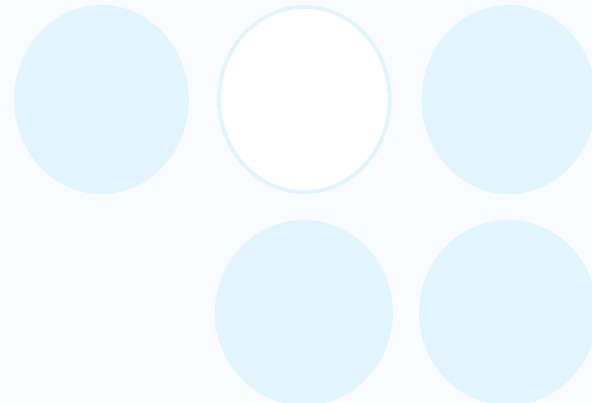




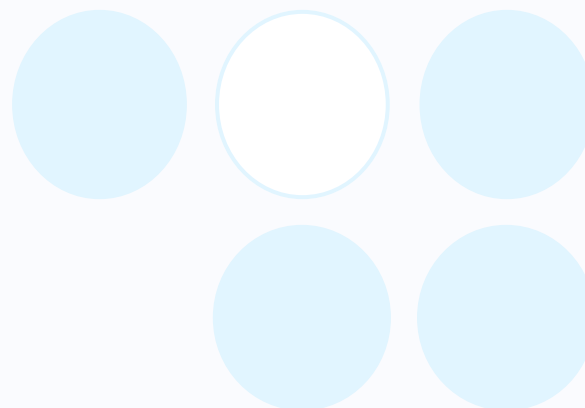
# Výročná správa 2016

Správa účelových zariadení



## **OBSAH**

Profil Správy účelových zariadení (ďalej SÚZA) a identifikačné údaje	3
Predmet činnosti	4
Vyhodnotenie kontraktu za rok 2016	5
Výsledok hospodárenia	8
Hlavný cieľ	9
Najvýznamnejšie podujatia	10
Služby pre Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR (ďalej MZVaEZ SR) v roku 2016	11
Ostatné služby	13
Personálny stav	15
Organizačná schéma SÚZA	16
Zverejnenie výročnej správy SÚZA a dátum verejného odpočtu	17



## PROFIL SÚZA A IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

**Názov:**

Správa účelových zariadení

**Sídlo:**

V roku 2016, Palisády 31, 811 06 Bratislava do 31.1.2017

**Súčasnú sídlo:** (od 1.2.2017) Pražská 7, 811 04 Bratislava

**Zriaďovateľ:**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

**Forma:**

Príspevková organizácia

**Štatutárny orgán organizácie:**

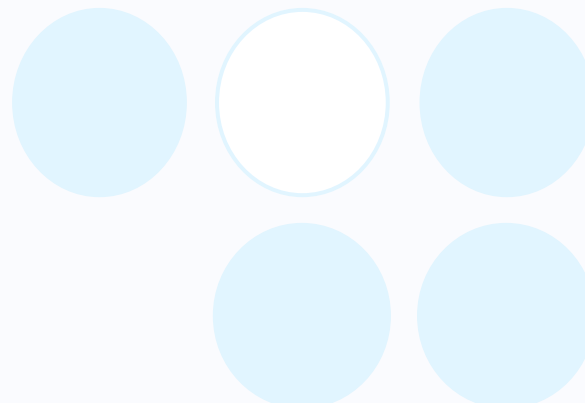
Riaditeľ SÚZA

**Riaditeľ organizácie:**

JUDr. Zdenka Uškovitšová

SÚZA bola zriadená Rozhodnutím ministra zahraničných vecí SR č. 48/1993 o vydaní zriaďovacej listiny zo dňa 30.8.1993.

Právne postavenie, pôsobnosť a činnosť SÚZA je upravená v Štatúte SÚZA, vydanom rozhodnutím ministra zahraničných vecí č. 49/1993 zo dňa 31.8.1993 v znení neskorších predpisov a dodatkov. Rozsah činnosti SÚZA je pravidelne upravovaný Zmluvou o poskytovaní služieb SÚZA pre MZVaEZ SR. SÚZA je účelovou príspevkovou organizáciou a hospodári podľa vlastného rozpočtu schváleného zriaďovateľom. Výška príspevku je každoročne upravovaná v Kontrakte a jeho dodatkoch uzatváraných medzi MZVaEZ SR a SÚZA.



## PREDMET ČINNOSTI

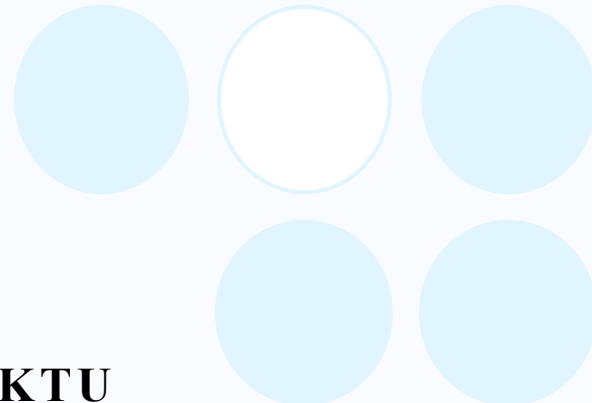
Základným predmetom činnosti SÚZA v zmysle štatútu je poskytovanie služieb svojmu zriaďovateľovi MZVaEZ SR a s tým aj súvisiaca správa zvereného hnutel'ného a nehnuteľného majetku na území SR a v zahraničí.

V súlade so zriaďovacou listinou SÚZA a so zmluvou o poskytovaní služieb SÚZA zriaďovateľovi poskytuje najmä:

1. Služby, súvisiace so zabezpečením chodu prevádzky objektov MZVaEZ SR.
2. Služby, súvisiace s výkonom činnosti MZVaEZ SR.
3. Závodné stravovanie zamestnancov MZVaEZ SR, prevádzka výrobných a odbytových stredísk.
4. Služby, súvisiace so zabezpečením podujatí a cateringové služby.
5. Dopravné služby.
6. Služby, súvisiace so správou ubytovacích a stravovacích priestorov, garáží a priestorov na poskytovanie doplnkových služieb v objekte MZVaEZ SR v Moskve na 2-Brestskej ul. č. 27.
7. Služby súvisiace so zabezpečením Predsedníctva SR v Rade EÚ.

V zmysle bodu 7 tak SÚZA v roku 2016 zabezpečovala aj služby, súvisiace so zabezpečením Predsedníctva SR v Rade EÚ, podľa požiadaviek zriaďovateľa.

SÚZA môže zabezpečovať v zmysle zákona 523/2004 Zb. so súhlasom zriaďovateľa aj inú podnikateľskú činnosť, pre ktorú bola zriadená, avšak iba ak plní úlohy určené zriaďovateľom.



## VYHODNOTENIE KONTRAKTU

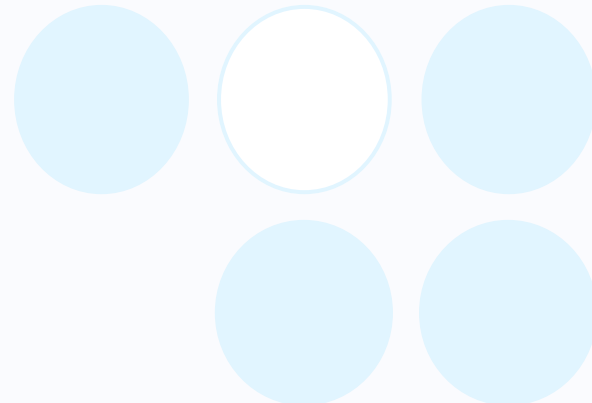
### ZA ROK 2016

SÚZA zabezpečuje činnosti predovšetkým pre svojho zriaďovateľa na základe zmluvy o poskytovaní služieb Správou účelových zariadení Ministerstvu zahraničných vecí a európskych záležitostí SR. Podľa tejto zmluvy a v zmysle uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370/2002 uzatvára každoročne so svojim zriaďovateľom kontrakt, ktorý upravuje ich vzájomné obsahové, organizačné a finančné vzťahy. Prípadné aktuálne požiadavky zriaďovateľa nad rámec uzavretého kontraktu sú v rámci roku riešené uzatváraním dodatkov ku kontraktu.

V kontrakte, podpísanom dňa 15. decembra 2015, bol SÚZA poskytnutý príspevok zo štátneho rozpočtu na rok 2016 vo výške **1 217 500 EUR**.

V priebehu roku 2016 boli podpísané 4 dodatky ku kontraktu, ktorými sa zvyšoval objem rozpočtových prostriedkov nasledovne:

Dodatok	Dátum podpisu	Suma v €
Dodatok č. 1	4.5.2016	446 600
Dodatok č. 2	20.7.2016	1 158 800
Dodatok č. 3	28.10.2016	603 700
Dodatok č. 4	19.12.2016	244 850
Spolu		2 453 950
Príspevok zo štátneho rozpočtu	15.12.2015	1 217 500
<b>Celkový objem rozpočtových prostriedkov</b>		<b>3 671 450</b>

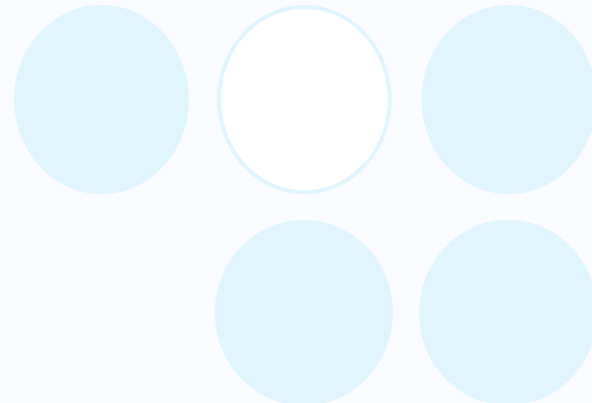


## Príjmy

SÚZA v roku 2016 dosiahla vlastné príjmy zo zabezpečovania a poskytovania ubytovacích, reštauračných a kongresových služieb na SD Moskva a príjmy z poskytovania stravovacích služieb v priestoroch MZVaEZ SR. Alikvotná čiastka vo výške  $\frac{1}{4}$  celoročného príspevku je zasielaná na účet SÚZA štvrťročne. K 31.12. 2016 predstavoval príspevok, vrátane dodatku č. 1 až dodatku č. 4, spolu **3 671 450 EUR**. Z celkových vlastných príjmov SÚZA tvorili tržby z predaja výrobkov, tovarov a služieb 46,34 %, tržby za stravovacie služby tvorili 52,93 %. Podiel ostatných príjmov spolu predstavuje 0,73 %.

Prehľad všetkých príjmov SÚZA za rok 2016:

Položka / podpoložka		Príjmy		
Číslo	Názov	Plán 2016	Skutočnosť 2016	% plnenia
212003	Z prenajatých budov, priestorov	2 000,00	4 150,00	207,50%
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	835 400,00	533 759,08	63,89%
223003	Stravné, vrátane stravovacích služieb	680 000,00	610 029,95	89,71%
292027	Iné	0	3 995,24	
Vlastné príjmy		1 517 400,00	1 151 934,27	75,92%
Transfer zo štátneho rozpočtu		3 671 450,00	3 671 450,00	100,00%
Príjmy celkom		5 188 850,00	4 823 384,27	92,96%

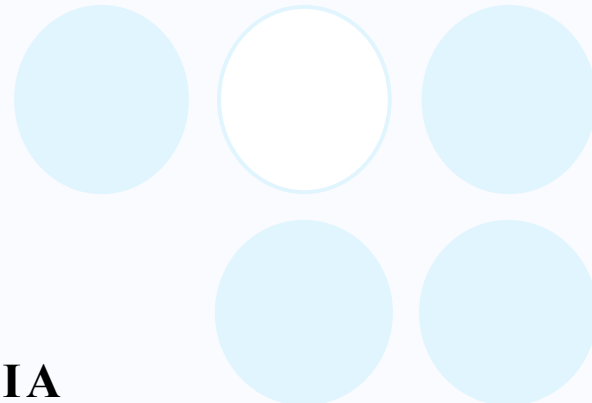


## Výdaje

V roku 2016 bolo z príspevku vyčerpaných **3 671 450 EUR**, čo je **100,00 %** schváleného rozpočtu.

Prehľad o čerpaní rozpočtu za rok 2016 podľa výkazu FIN 1-12:

Položka / podpoložka	Platný rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
610,620,642 Cena práce za poskytnuté služby	2 384 230,00	2 384 230,00	100,00%
631001-0133 Cestovné náhrady tuzemské	900,00	648,20	72,02%
631002-0133 Cestovné náhrady zahraničné	694 250,00	684 993,48	98,67%
632003-0133 Poštové a telekomunikačné služby	35 000,00	34 530,63	98,66%
633006-0133 Všeobecný materiál	10 100,00	10 837,06	107,30%
633011-0133 Potraviny	56 000,00	82 482,72	147,29%
634001-0133 Pohonné hmoty	70 000,00	65 324,82	93,32%
634002-0133 Servis, opravy motorových vozidiel	33 000,00	34 770,31	105,36%
634004-0133 Prepravné a prenájom dopr. prostr.	89 050,00	83 784,58	94,09%
634005-0133 Karty, známky, poplatky	6 120,00	6 803,72	111,17%
635004-0133 Údržba prev. strojov, prístrojov, zar.	5 000,00	0	0,00%
636001-0133 Nájomné a nájom budov, objektov	24 000,00	24 000,00	100,00%
637004-0133 Všeobecné služby	35 000,00	26 310,40	75,17%
637005-0133 Špeciálne služby	25 000,00	29 656,94	118,63%
637007-0133 Cestovné náhrady	1 600,00	855,69	53,48%
637036-0133 Reprezentačné výdavky	202 200,00	202 221,45	100,01%
Tovary a služby	1 287 220,00	1 287 220,00	100,00%
<b>Kontrakt spolu</b>	<b>3 671 450,00</b>	<b>3 671 450,00</b>	<b>100,00%</b>



## VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

SÚZA vykázala za rok 2016 hospodársky výsledok vo výške **195,63 EUR, t. j. za rok 2016 dosiahla vyrovnané hospodárenie**. Aj keď na prevádzke SD Moskva boli naďalej pocíťované nepriaznivé vplyvy zložitého medzinárodného vývoja, vrátane výrazne nízkeho kurzu ruskej meny, tieto boli do značnej miery vykryté plusovým hospodárskym výsledkom na prevádzkach v Bratislave a zvýšeným výnosom z kapitálových transferov. SÚZA splnila v sledovanom období aj podmienku § 21, ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách a Opatrenia MF SR/25755/2007-31 v znení neskorších predpisov, keďže pomer financovania výrobných nákladov bol 21,48% z tržieb a 78,52 % z príspevku.

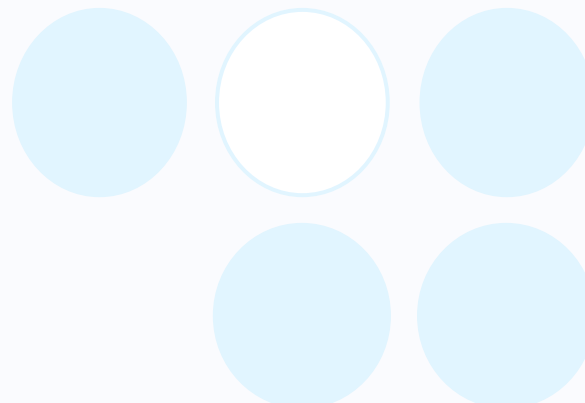
SÚZA počas celého roku 2016 plnila úlohy, ktoré na ňu boli kladené zo strany MZVaEZ SR, pričom najvýznamnejšou z nich bolo logistické zabezpečenie Predsedníctva SR v Rade EÚ.

Celkové náklady za rok 2016 dosiahli spolu **4 877 566,94 EUR**, z toho na strediskách v Bratislave **4 184 900,35 EUR** a na SD Moskva **692 666,59 EUR**.

Porovnanie s rokom 2015:

Názov prevádzky	Rok 2015			Rok 2016		
	náklady	výnosy	HV	náklady	výnosy	HV
<b>Bratislava</b>	2 434 516,42	2 492 061,41	57 544,99	4 184 900,35	4 307 422,55	122 522,20
<b>Moskva</b>	758 619,02	701 414,56	-57 204,46	692 666,59	570 340,02	- 122 326,57
<b>SÚZA spolu</b>	3 193 135,44	3 193 475,97	340,53	4 877 566,94	4 877 762,57	195,63

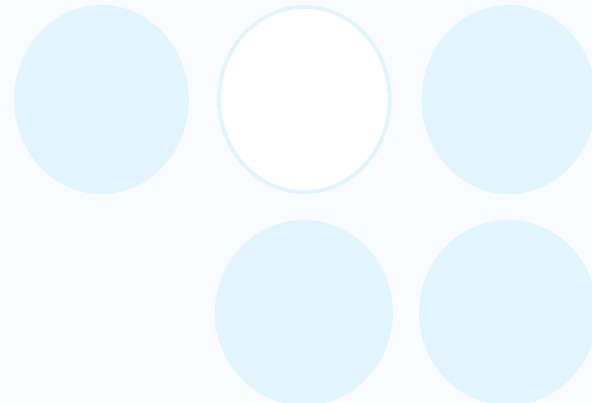




## HLAVNÝ CIEĽ

Hlavným cieľom SÚZA v roku 2016 sa stalo logistické zabezpečenie nemalej časti podujatí Predsedníctva SR v Rade EÚ. Prioritou teda bola realizácia všetkých služieb požadovaných v tejto súvislosti zo strany MZVaEZ SR, ako aj ostatných ústredných orgánov SR.

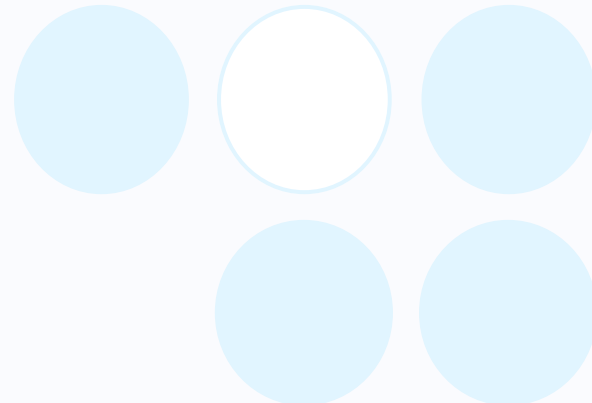
Keďže ťažiskom logistického zabezpečenia Predsedníctva SR zo strany SÚZA bola oblasť stravovacích služieb, jej príprava začala už v priebehu prvého polroka 2016. Od zabezpečenia nákupov potravín, cez nadviazanie spolupráce s hotelovou školou v Piešťanoch (pre výpomoc študentov), či ďalšieho sprísnenia hygienických predpisov, až po vyhotovenie návrhov menu na podujatia na najvyššej úrovni. Len pre tento typ podujatí, konajúcich sa v priestoroch Bratislavského hradu, v budove NR SR na Župnom námestí, v reprezentačných priestoroch MZVaEZ SR, či dokonca na lodi na Dunaji, tak bolo vyhotovených a zrealizovaných takmer 60 druhov menu, ktoré boli následne upravované v súlade s potravinovými intoleranciami jednotlivých účastníkov podujatí. Všetky tieto podujatia sa tak, okrem iného, stali pre SÚZA neoceniteľným prínosom v oblasti získavania skúseností a ďalšieho rozvoja organizácie, ako aj testom jej schopností pripraviť a zabezpečiť podujatia na najvyššej úrovni.



## NAJVÝZNAMNEJŠIE PODUJATIA

Jednoznačne najvýznamnejším podujatím v roku 2016 bolo pre SÚZA konanie Predsedníctva SR v Rade EÚ. Aj keď samotné Predsedníctvo SR prevzala až v II. polroku, jeho prípravné stretnutia, realizácia až po samotné vyvrcholenie v podobe neformálneho summitu vrcholných predstaviteľov členských štátov EÚ na Bratislavskom hrade prebiehalo takmer po celý rok 2016. SÚZA tak počas roku 2016 pripravila na jednotlivých podujatiach SK PRES občerstvenia pre 9 058 účastníkov, čo predstavovalo celkom 11 897 porcií stravy a 26 650 teplých nápojov. Okrem samotného Predsedníctva sa SÚZA už tradične podieľala na príprave rôznych konferencií (GLOBSEC, SFPA...), porád (porada veľvyslancov, porada konzulov ...), pracovných obedov, seminárov, školení a iných podujatí podľa požiadaviek zriaďovateľa. V zahraničí to boli, napríklad, dni slovenskej kuchyne v Skopje.

Okrem spomenutých podujatí sa SÚZA podieľala aj na realizácii rôznych podujatí pre verejnú správu, ako aj tretí sektor.



## SLUŽBY PRE MZVaEZ SR V

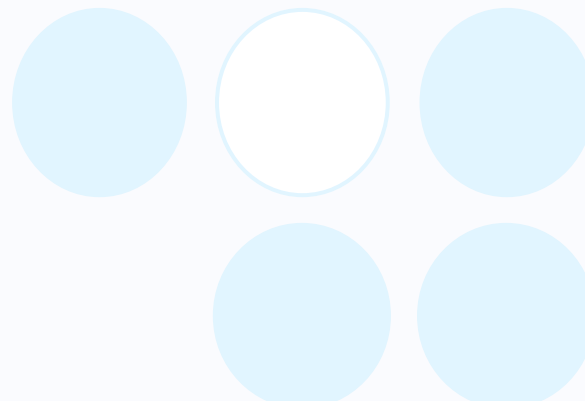
### ROKU 2016

Priebeh Predsedníctva SR v Rade EÚ v druhej polovici roku 2016 výrazne ovplyvnil aj ďalšie oblasti poskytovania služieb pre MZVaEZ SR. Poskytovanie služieb v roku 2016 v porovnaní s rokom 2015 vzrástlo ako kvantitatívne, tak aj náročnosťou požiadaviek na ich plnenie. Už v úvode roku 2016 SÚZA prevzala komplexnú starostlivosť o novú budovu v areáli MZVaEZ SR, na Pražskej 7, do ktorej sa vzápätí nasťahoval Sekretariát Predsedníctva SR v Rade EÚ. Počas roku 2016 tak SÚZA zabezpečovala komplexnú starostlivosť (od vykurovania cez údržbu až po upratovanie) už o tri objekty na Hlbokej ceste 2, Pražskej 1 a Pražskej 7. SÚZA naďalej poskytovala MZVaEZ SR aj všetky ostatné služby, súvisiace so zabezpečením chodu prevádzky a služby, súvisiace s výkonom činnosti MZVaEZ SR, ako poštové, reprografické, telefonické, informačné, dopravné, tlmočnicke a ďalšie.

Prehľad poskytovania týchto služieb v roku 2016:

Poštové a reprografické služby	Počet	
	2015	2016
Služba		
Pošta odoslaná kuriérom štátnym orgánom	1 695	15 527
Príjem pošty z centrálnej podateľne	16 665	25 167
Príprava a odoslanie pošty na ZÚ SR v zahraničí	25 147	26 990
Rozmnoženie písomností	214 404	284 538
Hrebeňové väzby, minutovníky	1 808	2 174
Spolu	259 719	354 396

V porovnaní s rokom 2015 SÚZA zabezpečila celkom o 94 677 takýchto služieb viac.



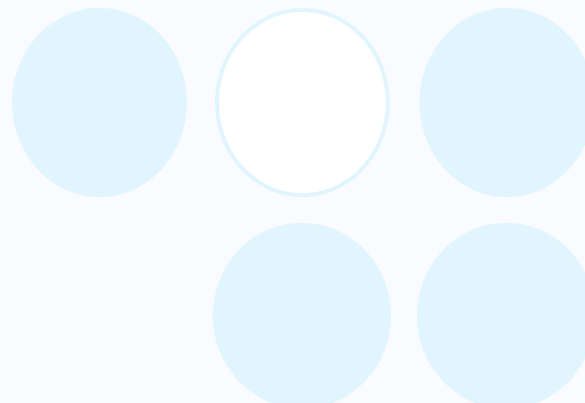
Telefonických žiadostí v Stredisku pomoci a služieb občanom bolo v roku 2016 vybavených celkom **8 483**. Prostredníctvom zmluvného dodávateľa SÚZA zrealizovala tlmočenie a preklady v počte **65** textov. V súvislosti so zabezpečením chodu objektov MZVaEZ SR bolo zrealizovaných **12 570** rôznych ďalších služieb ( opravy, servis, dislokácia...). Zapečatených bolo **3 820** zásielok, prepravený bol tovar na ZÚ SR v počte **671** zásielok . SÚZA prevzala a prepravila na ZÚ SR aj **12 252** pasov.

Dopravné a prepravné služby:

Dopravné a prepravné služby	Počet	
	2015	2016
<b>Služba</b>		
Preprava zamestnancov MZVaEZ SR v rámci SR	6 844	7 341
Preprava zamestnancov MZVaEZ SR na ZPC	172	114
Preprava na letisko Schwechat	1 406	2 053
Preprava majetku na ZÚ SR a späť	31	27
Počet najazdených kilometrov	546 577	565 140
Požiadavky celkom	8 453	9 535

V porovnaní s rokom 2015 SÚZA zrealizovala o **1 082** dopravných požiadaviek viac. V súvislosti so zabezpečením dopravných služieb v rámci Predsedníctva SR v Rade EÚ sa v roku 2016 zrealizovalo aj **115** objednávok na opravu a údržbu vozidiel, ako aj takmer 2000 umytí vozidiel na MZVaEZ SR.

V oblasti verejného obstarávania bolo počas roku pre rôzne druhy služieb zrealizovaných **19** verejných obstarávaní na dodanie služieb, komodít, tovarov a podpísaných **11** dodatkov k platným zmluvám.



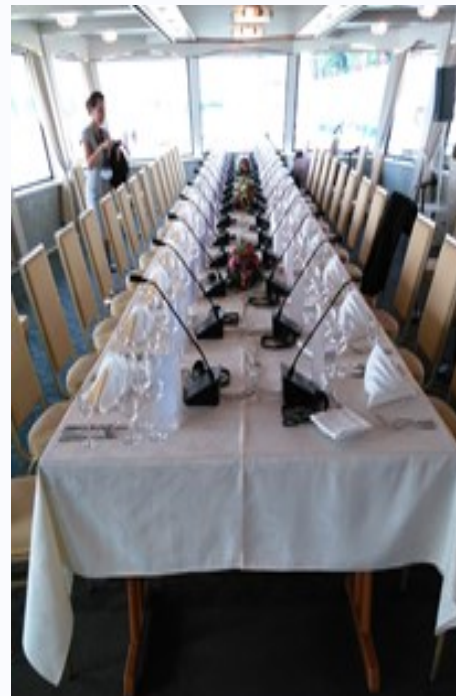
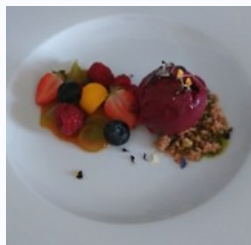
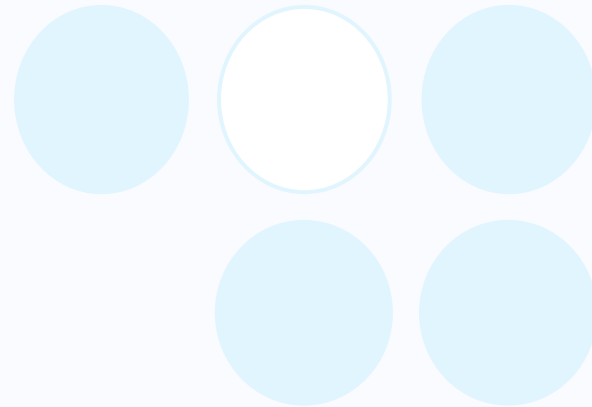
## OSTATNÉ SLUŽBY

V rámci svojej pôsobnosti SÚZA aj v roku 2016 zabezpečovala bežné gastronomické služby vo forme varenia závodnej stravy pre zamestnancov MZVaEZ SR, alebo vo forme pracovných obedov, či večerí a občerstvení pre rôzne spoločenské podujatia, ktorých bolo v priebehu roku celkom **576**. Prevádzka SÚZA Moskva tak pripravila slávnostnú večeru veľvyslancov členských krajín EÚ v Ruskej federácii s ministrom priemyslu a obchodu D. Manturovom. Na tejto prevádzke boli po celý rok poskytované tiež ubytovacie služby.

Prehľad gastronomických a hotelových služieb na prevádzkach SÚZA:

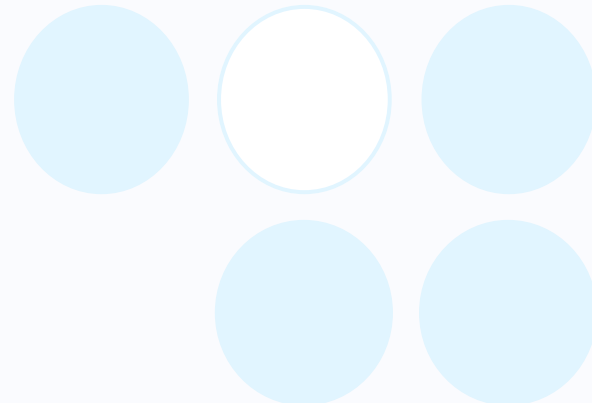
Služby gastronomické a hotelové	Závodná strava/ porcie	Podujatia/ porcie	Krátkodobé ubytovanie/ hostia	Krátkodobé ubytovanie/ prenocovania
Prevádzka na MZVaEZ SR	254 544	69 739	-	-
SD Moskva	15 020	64 719	1 267	3 690
Spolu	269 564	134 458	1 267	3 690

Celkom tak SÚZA v roku 2016 pripravila o **80 192** porcií stravy viac ako v roku 2015.



**Fotogaléria jedál a samotná príprava v roku 2016**





## PERSONÁLNY STAV

Vnútna štruktúra SÚZA je stanovená v Organizačnom poriadku. Na čele SÚZA stojí riaditeľ, ktorého menuje a odvoláva minister zahraničných vecí a európskych záležitostí na návrh vedúceho služobného úradu MZVaEZ SR. Riaditeľ zastupuje organizáciu navonok a rokuje v jej mene. Rokovať v mene organizácie môžu aj zamestnanci, poverení riaditeľom SÚZA. Počas neprítomnosti riaditeľa, spravidla, zastupuje vedúci kancelárie, prípadne iní poverení vedúci pracovníci, podľa rozhodnutia riaditeľa.

Tak ako ostatné oblasti činnosti, aj personálnu oblasť v roku 2016 výrazne ovplyvnilo konanie Predsedníctva SR v Rade EÚ. Logistické zabezpečenie takto rozsiahleho projektu si zo strany SÚZA vyžiadalo dôkladnú prípravu, vrátane personálneho posilnenia väčšiny úsekov – od šoférov, kuchárov, čašníkov, či posilnenie strážnych a informátorských služieb, až po dočasné zamestnanie stážistov a asistentov diplomatov na vybraných ZÚ SR v zahraničí. Nezanedbateľný vplyv na potrebu nových zamestnancov, predovšetkým v oblasti poskytovania údržbárskych a upratovacích služieb, malo aj prevzatie starostlivosti o novú budovu MZVaEZ SR na Pražskej 7. SÚZA tak už od začiatku roku 2016, v súlade s rozširujúcimi sa požiadavkami na poskytovanie služieb pre svojho zriaďovateľa, posilňovala priebežne až do začiatku Predsedníctva svoj personálny stav na konečných 187 systemizovaných miest. Vzhľadom na vlastné úsporné opatrenia, zvyšovanie efektivity práce a čiastočné striedanie sa zamestnancov, bolo však k 31.12.2016 reálne obsadených iba 174 miest. Drvivá väčšina novo uzatváraných pracovných zmlúv bola uzatvorená iba na dobu určitú, do skončenia Predsedníctva, teda do 31.12.2016. V rámci personálno-mzdového zabezpečenia nových zamestnancov, bolo na obdobie Predsedníctva dočasne upravené aj organizačné členenie SÚZA a zriadené oddelenie Predsedníctva SR v rámci odboru služieb pre MZVaEZ SR. V roku 2016 tak bolo organizačné členenie a personálne zloženie SÚZA nasledovné:

Riaditeľ - 1

Kancelária riaditeľa - 4

Odbor stravovacích služieb pre MZV a EZ SR - 30

Odbor služieb pre MZVaEZ SR - 84

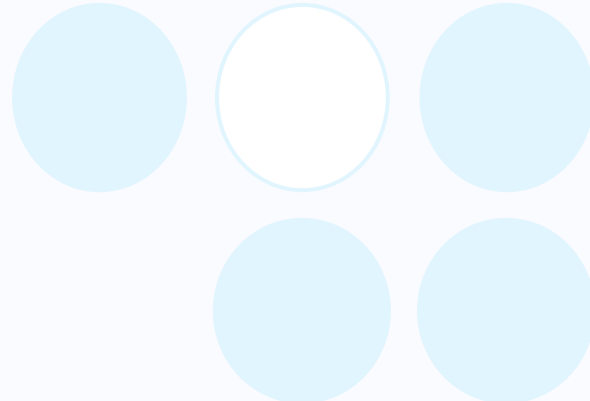
(Oddelenie Predsedníctva SR) - 45

Odbor ekonomiky - 7

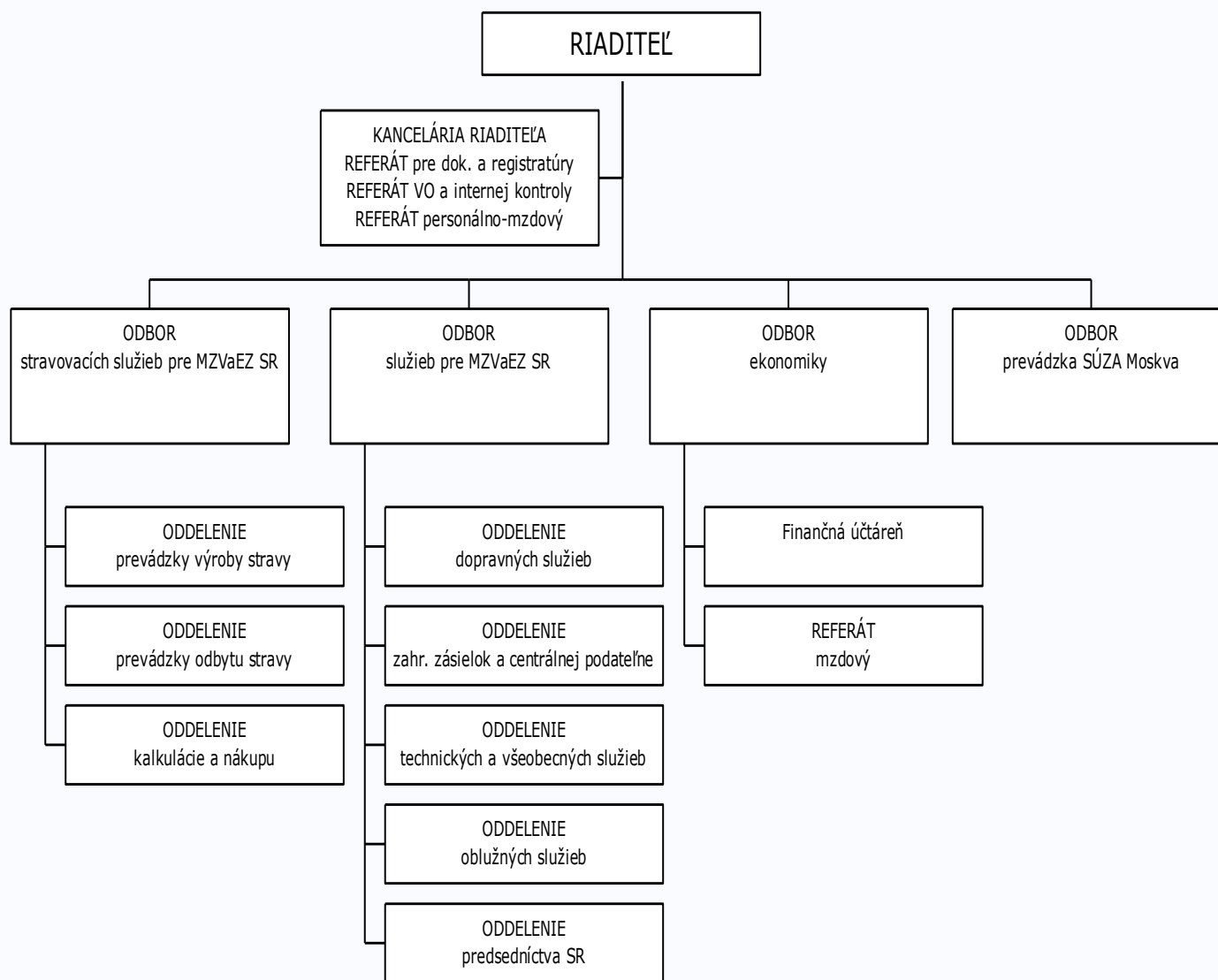
SD Moskva - 3

V roku 2016 boli pre SÚZA, v rámci oblasti vzdelávania zamestnancov, ťažiskom predovšetkým rôzne formy vstupných zaškolení a preškolení zamestnancov tak, aby ihneď mohli zvládnuť poskytovanie všetkých požadovaných služieb. Viacerým zamestnancom však SÚZA aj v roku 2016 umožnila zvyšovať si priebežne kvalifikáciu v príslušných oblastiach, vrátane jazykovej prípravy. Celkovo sa tak rôznych foriem vzdelávania zúčastnilo **36** zamestnancov SÚZA.

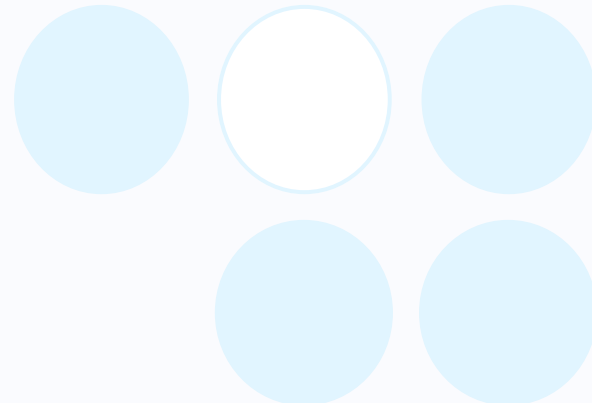




### Organizačná schéma SÚZA v roku 2016







## ZVEREJNENIE VÝROČNEJ SPRÁVY A DÁTUM VEREJNÉHO ODPOČTU

Výročná správa za rok 2016 bola zverejnená elektronicky dňa 10. apríla 2017 na stránkach:

Úrad vlády SR [www.uvsr.sk](http://www.uvsr.sk)

MZVaEZ SR [www.mzv.sk](http://www.mzv.sk)

SÚZA [www.suza.sk](http://www.suza.sk)

Verejný odpočet sa uskutoční dňa 28. apríla 2017 v čase od 8:00 do 14:00 v novom sídle SÚZA (Pražská 7, Bratislava), zasadacia miestnosť na šiestom poschodí.

Správa účelových zariadení  
Pražská 7  
811 04 Bratislava  
Kancelária riaditeľa: 02/59782991  
Web: [www.suza.sk](http://www.suza.sk)